

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A VÁMÜGYI EGYÜTTMŰKÖDÉSEL ÉS A SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOKKAL FOGLALKOZÓ EU-CHILE KÜLÖNBIZOTTSÁG 1/2012 HATÁROZATA

(2012. március 27.)

az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, valamint másrészt a Chilei Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz csatolt, a származó termék fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködési eljárásokról szóló III. mellékletéről

(2012/346/EU)

A KÜLÖNBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, valamint másrészt a Chilei Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló 2002. november 18-i megállapodásra⁽¹⁾ (a továbbiakban: társulási megállapodás) és különösen a származó termék koncepciója fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködési eljárásokról szóló III. melléklet 36. cikkének (2) bekezdésében található „a Közösség vámterülete” kifejezésekre,

mivel:

- (1) A társulási megállapodás III. melléklete megállapítja a megállapodás részes feleinek területéről származó termékekre vonatkozó származási szabályokat.
- (2) A társulási megállapodás III. mellékletének szövege „a Közösség” kifejezésre való hivatkozást tartalmaz.
- (3) A társulási megállapodás III. melléklete alkalmazásában helyénvaló a „Közösség” és a „Közösség vámterülete” kifejezéseknek a melléklethez fűzött magyarázó megjegyzés formájában történő meghatározása a melléklet helyes területi hatályának biztosítása érdekében.

ELFOGADTA A KÖVETKEZŐ HATÁROZATOT:

1. cikk

A társulási megállapodás III. melléklete 36. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában „a Közösség vámterülete” kifejezés az

Európai Közösségnek (a jelenlegi Európai Uniónak) a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet⁽²⁾ 3. cikkének (1) bekezdésében feltüntetett vámterületére vonatkozik, a jelenleg hatályos jogszabályok bármely későbbi módosításának vagy hatályon kívül helyezésének sérelme nélkül.

A III. melléklethez fűzött magyarázó megjegyzés nem érinti az említett melléklet Ceutára és Melillára vonatkozó VII. címét.

2. cikk

A társulási megállapodás III. melléklete alkalmazásában a „Közösség” kifejezés az ezen határozat 1. cikkében említett, az Európai Közösségnek (a jelenlegi Európai Uniónak) a vámterületét jelenti.

3. cikk

Ez a határozat az utolsó fél azon bejelentését követő hatvanadik napon lép hatályba, hogy ezen határozat végrehajtása tekintetében a belső előírásai teljesítésre kerültek.

Kelt Santiago de Chilében, 2012. március 27-én.

a különbizottság részéről

az elnök

Paulina NAZAL

⁽¹⁾ HL L 352., 2002.12.30., 3. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o.